

ViLgrand

VBP4063



БЛЕНДЕР

**КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Шановний покупець! Дякуємо Вам за придбання товару Торгової Марки «Vilgrand». Наші вироби - вірні і надійні помічники у Вашому домашньому господарстві. Дякуємо за Ваш вибір!

Для правильного користування та уникнення непорозумінь уважно ознайомтеся з даною Інструкцією з експлуатації. Вона містить важливу інформацію з техніки безпеки та користування приладом. Невиконання правил та рекомендацій, викладених в даній інструкції, може призвести до пожежі, вибуху, удару електричним струмом, опіків або інших серйозних травм. Зберігайте це керівництво з експлуатації, щоб мати можливість звернутися до нього в майбутньому або передати його, якщо знадобиться, наступному власникові разом із приладом.

При дотриманні правил експлуатації та техніки безпеки термін експлуатації приладу складає 5 років.

При покупці приладу переконайтеся в наявності дати продажу, підпису і штамплу продавця.

Вимагайте від продавця перевірки у Вашій присутності справності та комплектності приладу.

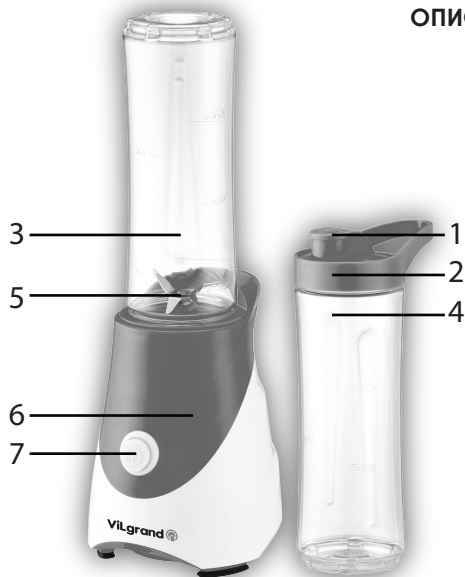
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	VBP4063
ПОТУЖНІСТЬ	400 Вт
НОМІНАЛЬНА НАПРУГА	220-240 В
НОМІНАЛЬНА ЧАСТОТА	50 Гц
ТИП УПРАВЛІННЯ	МЕХАНІЧНЕ
МАТЕРІАЛ КОРПУСУ	ПЛАСТИК
МАТЕРІАЛ ЧАШІ	ХАРЧОВИЙ ПЛАСТИК
МАТЕРІАЛ НОЖІВ	НЕРЖАВІЮЧА СТАЛЬ
НЕКОВЗАЮЧІ НІЖКИ	+
ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ	130x140x390 мм
МАСА НЕТТО/БРУТТО	1,03 / 1,1 кг

КОМПЛЕКТНІСТЬ

БЛЕНДЕР З ЧАШЕЮ	1
КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	1
ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН	1
УПАКОВКА	1

ОПИС



1. Пластикова пробка
2. Кришка чаші
3. Чаша
4. Додаткова чаша
5. Ножева насадка
6. Моторний блок
7. Кнопка вмикання

** фактичний вигляд виробу може незначно відрізнятися від зображеного на рисунку*

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Цей прилад призначений виключно для застосування в домашніх умовах для подрібнення невеликої кількості продуктів, змішування різноманітних інгредієнтів, приготування коктейлів. Не для комерційного використання!

Застосування приладу з іншою метою небезпечно і повністю виключено. Виробник / продавець не несуть відповідальності за шкоду, спричинену користувачем в результаті використання ним приладу не за призначенням або неправильного його обслуговування. Дозволяється використовувати прилад тільки згідно з пунктами, наведеними в цій інструкції. Тому суворо дотримуйтеся наступних вказівок.

1. ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

1.1 Перед використанням перевірте прилад (корпус, мережевий шнур, штепсель та інші комплектуючі) на наявність видимих пошкоджень. Не намагайтеся вмикати і використовувати прилад при наявності пошкоджень, а також не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад! Зверніться до авторизованого сервісного центру.

1.2 Перед вмиканням даного пристрою переконайтеся, що характеристики мережі відповідають характеристикам приладу. Вмикайте прилад тільки в розетку з заземленням.

1.3 Цей пристрій не призначений для використання дітьми або особами з обмеженими можливостями, окрім тих випадків, коли за ними здійснюється контроль відповідальною особою, щоб забезпечити безпеку використання пристрою.

1.4 Дітям віком до 12 років забороняється вмикати/вимикати/користуватись приладом. Діти віком до 12 років не повинні під'єднувати прилад до мережі електроживлення (штепсельної розетки), регулювати і чистити прилад чи виконувати роботи з технічного обслуговування.

1.5 Не залишайте прилад під відкритим небом, охороняйте від прямого впливу вологи та не занурюйте в рідини моторний блок.

1.6 Не піддавайте прилад дії високих температур і хімічно агресивних рідин. Ніколи не кладіть у чашу блендера інгредієнти з температурою вище 80°C.

1.7 Не допускайте звисання мережевого шнура з краю столу, стежте, щоб шнур не торкався поверхонь, що нагріваються, гострих предметів, не допускайте заплутування шнура.

1.8 Виймайте вилку з розетки електромережі, беручись не за шнур, а за вилку. Не беріться за штепсель мокрими / вологими руками.

1.9 Прилад категорично забороняється вмикати, якщо:

- пошкоджено мережевий з'єднувальний шнур / штепсельну вилку,
- на приладі є видимі пошкодження,
- перед цим прилад впав.

Зверніться в авторизований сервісний центр для діагностики або ремонту.

1.10 Ніколи не залишайте пристрій працювати без нагляду. Після закінчення роботи, перед очищенням, доглядом, наповненням, спорожненням, а також при виникненні несправностей слід вимкнути всі вимикачі на приладі і вийняти вилку з розетки електромережі.

1.11 Встановлюйте прилад тільки на суху рівну поверхню.

1.12 Перед початком роботи переконайтеся в тому, що прилад правильно зібраний. Не використовуйте деталі, що не входять до комплекту постачання.

1.13 Ніколи не вмикайте блендер без правильно встановленої чаші! Не знімайте чашу до вимкнення і повної зупинки мотора! Не вмикайте прилад з порожньою чашею блендера!

1.14 Ножі блендера є гострими, будьте обережні при поводженні з ними.

1.15 Не опускайте руки або будь-які предмети до чаші працюючого блендера. Не допускайте попадання волосся або країв одягу до зони обертання ножів.

1.16 Не наповнюйте чашу блендера вище максимальної позначки.

1.17 При ускладненні обертання ножів від'єднайте блендер від мережі та обережно видаліть продукти, що заважають обертанню ножів.

1.18 Виймайте продукти та виливайте рідини з чаші блендера лише після повної зупинки ножів.

1.19 Не використовуйте прилад поблизу гарячих поверхонь (газова або електрична плита, духовка шафа).

1.20 Якщо прилад впав у воду:

- не торкайтеся води;
- негайно від'єднайте його від мережі, тільки після цього можна дістати прилад із води;
- зверніться в авторизований сервісний центр для його огляду або ремонту.

1.21 Даний прилад обладнаний вбудованим запобіжником. Якщо мотор перегріється, то прилад автоматично вимкнеться та увімкнеться після охолодження мотора до кімнатної температури. Для оптимальної роботи мотора час безперервної роботи блендера не повинен перевищувати 3 хв. Якщо необхідно, щоб блендер працював довше, зробіть перерву 3-4 хвилини та дайте мотору охолонути, потім увімкніть блендер знову.

1.22 Ніколи не використовуйте прилад у приміщеннях, де зберігаються легкозаймисті матеріали або утворюються вибухонебезпечні гази.

1.23 З метою безпеки всі роботи з ремонту та обслуговування приладу, крім очищення, повинні виконуватися тільки представниками авторизованих сервісних центрів компанії «ViLgrand».

2. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- 2.1. Витягніть блендер з упаковки.
- 2.2. Перед першим використанням промийте всі знімні частини теплою водою з м'яким миючим засобом і ретельно висушіть.
- 2.3. Моторний блок протріть м'якою злегка вологою тканиною. Ніколи не занурюйте моторний блок у будь-які рідини, а також не мийте його водою.
- 2.4. Зніміть чашу блендера разом із ножевою насадкою з моторного блоку. Відкрийте чашу. Для цього зніміть ножеву насадку.
- 2.5. Додайте інгредієнти до чаші. Для кращого результату не наповнюйте чашу більше ніж на 600 мл.
- 2.6. Закрийте чашу, встановивши ножеву насадку на чашу. Поверніть насадку за годинниковою стрілкою до фіксації.
- 2.7. Встановіть чашу з насадкою на моторний блок. Поверніть за годинниковою стрілкою до фіксації.
- 2.8. Вставте штепсель до розетки.
- 2.9. Тримайте кнопку вмикання/вимкнення блендера натиснутою. Блендер працюватиме, доки Ви утримуєте кнопку натиснутою.
- 2.10. По завершенні роботи вимкніть прилад, відпустивши кнопку вмикання/вимкнення, після чого вийміть штепсель з розетки.
- 2.11. Зніміть чашу зі встановленою ножевою насадкою з моторного блоку, перегорніть чашу, після чого зніміть ножеву насадку.
- 2.12. Закрийте чашу зі змішаними інгредієнтами кришкою, повертаючи її за годинниковою стрілкою.

ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ

1. Після закінчення роботи вимкніть пристрій та від'єднайте його від електромережі.
2. Промийте всі знімні частини теплою водою з м'яким миючим засобом і просушіть. Не призначено для миття в посудомийній машині.
3. Моторний блок протріть м'якою вологою тканиною.
4. Не використовуйте жорсткі губки та абразивні чистячі засоби.
5. **Увага: Ріжучі кромки ножів є гострими. Поводьтеся з ними вкрай обережно!**

ЗБЕРІГАННЯ

Перед тим, як прибрати прилад на зберігання, від'єднайте його від електромережі та виконайте вимоги розділу ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ. Зберігайте прилад в чистому і сухому місці, недоступному для дітей.

ВАШ ВНЕСОК У ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА**Утилізація транспортної упаковки**

Просимо Вас по можливості здати упаковку в пункт прийому вторсировини.

Утилізація приладу

Електричні та електронні прилади, що відпрацювали, часто містять необхідні для їх роботи і безпеки шкідливі речовини. При неправильній утилізації відслужилих приладів і їх потраплянні в побутове сміття такі речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини і навколишньому середовищу. Тому не рекомендується викидати відслужилі прилади разом зі звичайним побутовим сміттям.

Рекомендуємо Вам здати відслужилий прилад в пункт прийому та утилізації електричних та електронних приладів.

До моменту відправлення на утилізацію відслужилий прилад повинен зберігатися в безпечному місці.

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за покупку изделия Торговой Марки «ViLgrand». Наши изделия - верные и надежные помощники в Вашем домашнем хозяйстве. Спасибо за Ваш выбор!

Для правильной эксплуатации и во избежание недоразумений, внимательно ознакомьтесь с данным Руководством по эксплуатации. В нем содержатся важные указания по технике безопасности и пользованию прибором.

Невыполнение правил, изложенных в данном руководстве по эксплуатации, может привести к пожару, взрыву, удару электрическим током, ожогам или другим серьезным травмам.

Сохраняйте данное руководство по эксплуатации, чтобы иметь возможность обратиться к нему в будущем или передать его, если понадобится, следующему владельцу вместе с прибором.

При соблюдении правил эксплуатации и техники безопасности срок службы прибора составляет 5 лет.

При покупке прибора убедитесь в наличии даты продажи, подписи продавца и штампа магазина.

Требуйте от продавца проверки в Вашем присутствии исправности и комплектности прибора.

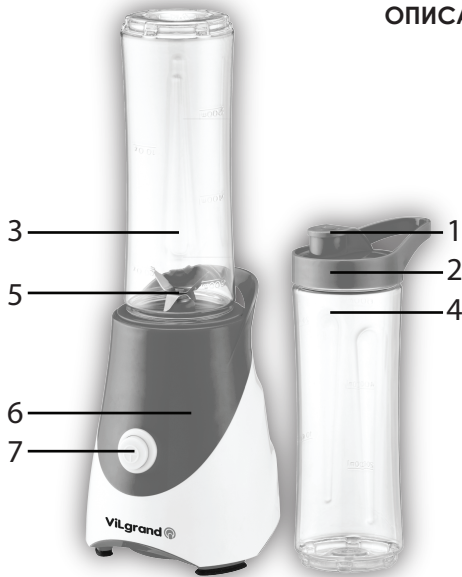
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	VBP4063
МОЩНОСТЬ	400 Вт
НОМИНАЛЬНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В
НОМИНАЛЬНАЯ ЧАСТОТА	50 Гц
ТИП УПРАВЛЕНИЯ	МЕХАНИЧЕСКОЕ
МАТЕРИАЛ КОРПУСА	ПЛАСТИК
МАТЕРИАЛ ЧАШИ	ПИЩЕВОЙ ПЛАСТИК
МАТЕРИАЛ НОЖЕЙ	НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ
НЕСКОЛЬЗЯЩИЕ НОЖКИ	+
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	130x140x390 мм
МАССА НЕТТО/БРУТТО	1,03 / 1,1 кг

КОМПЛЕКТНОСТЬ

БЛЕНДЕР С ЧАШЕЙ	1
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	1
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	1
УПАКОВКА	1

ОПИСАНИЕ



1. Пластиковая пробка
2. Крышка чаши
3. Чаша
4. Дополнительная чаша
5. Ножевая насадка
6. Моторный блок
7. Кнопка включения

** фактический вид изделия может незначительно отличаться от изображенного на рисунке*

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Этот прибор предназначен исключительно для применения в домашних условиях для измельчения небольшого количества продуктов, смешивания разнообразных ингредиентов, приготовления коктейлей. Не для коммерческого использования!

Применение для других целей опасно и полностью исключено. Производитель/продавец не несет ответственности за ущерб, причиненный пользователю в результате использования им прибора не по назначению или неправильного обслуживания. Разрешается использовать прибор только согласно пунктам, приведенным в данном руководстве по эксплуатации. Поэтому строго соблюдайте приведенные ниже указания.

1. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

1.1 Перед использованием проверьте прибор (корпус, сетевой шнур, штепсельную вилку и другие комплектующие) на наличие видимых повреждений. Не пытайтесь включить и использовать прибор при наличии повреждений, а также не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор! Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

1.2 Перед включением данного устройства убедитесь, что характеристики сети соответствуют характеристикам прибора.

1.3 Данное устройство не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными возможностями, кроме тех случаев, когда за ними осуществляется контроль ответственным лицом, чтобы обеспечить безопасность использования устройства.

1.4 Детям в возрасте до 12 лет запрещается включать/выключать/пользоваться устройством. Дети в возрасте до 12 лет не должны подсоединять прибор к сети электропитания (штепсельной розетки), регулировать и чистить прибор или выполнять работы по техническому обслуживанию.

1.5 Не оставляйте прибор под открытым небом, предохраняйте от прямого воздействия влаги и не погружайте в жидкости моторный блок.

1.6 Не подвергайте прибор действию высоких температур и химически агрессивных жидкостей. Не помещайте в кувшин блендера ингредиенты с температурой выше 80°C.

1.7 Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола, следите чтобы шнур не касался нагреваемых поверхностей, острых предметов, не допускайте запутывания шнура.

1.8 Вынимайте вилку из розетки электросети, берясь не за шнур, а за вилку. Не беритесь за сетевую вилку мокрыми/ влажными руками.

1.9 Прибор категорически запрещается включать, если:

– поврежден сетевой соединительный шнур/штепсельная вилка,

– на приборе имеются видимые повреждения,

– перед этим прибор упал.

Обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики или ремонта.

1.10 Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра. По окончании работы, перед очисткой, уходом, наполнением, опорожнением, а также при возникновении неисправностей следует выключить все выключатели на приборе и вынуть вилку из розетки электросети.

1.11 Устанавливайте прибор только на сухую ровную поверхность.

1.12 Перед началом работы убедитесь в том, что прибор правильно собран. Не используйте детали, не входящие в комплект поставки.

1.13 Никогда не включайте блендер без правильно установленного кувшина! Не снимайте кувшин до выключения и полной остановки мотора! Не включайте прибор с пустой чашей блендера!

1.14 Ножи блендера острые, будьте осторожны при обращении с ними.

1.15 Не опускайте руки или какие-либо предметы в чашу работающего блендера. Не допускайте попадания волос или краев одежды в зону вращения ножей.

1.16 Не наполняйте чашу блендера выше максимальной отметки.

1.17 В случае затруднения вращения ножей отключите блендер от сети и осторожно удалите продукты, мешающие вращению ножей.

1.18 Извлекайте продукты и сливайте жидкости из чаши блендера только после полной остановки ножей.

1.19 Не используйте прибор вблизи горячих поверхностей (газовая или электрическая плита, духовой шкаф).

1.20 Если прибор упал в воду:

- не касайтесь воды;

- немедленно отсоедините его от сети, только после этого можно достать прибор из воды;

- обратитесь в авторизованный сервисный центр для его осмотра или ремонта.

1.21 Данный прибор оборудован встроенным предохранителем. Если мотор перегреется, то прибор автоматически отключится и включится после охлаждения мотора до комнатной температуры. Для оптимальной работы мотора время непрерывной работы блендера не должно превышать 3 мин. Если необходимо, чтобы блендер работал дольше, сделайте перерыв на 3-4 минуты и дайте мотору остыть, затем включите блендер снова.

1.22 Никогда не эксплуатируйте прибор в помещениях, где хранятся легковоспламеняющиеся материалы или образуются взрывоопасные газы.

1.23 В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию прибора, кроме чистки, должны выполняться только представителями авторизованных сервисных центров компании «Vilgrand».

2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

2.1. Достаньте блендер из упаковки.

2.2. Перед первым использованием промойте все съёмные части тёплой водой с мягким моющим средством и тщательно высушите.

2.3. Моторный блок протрите мягкой, слегка влажной тканью. Запрещается погружать моторный блок в любые жидкости, а также мыть его водой.

2.4. Снимите чашу блендера вместе с ножевой насадкой с моторного блока. Откройте чашу. Для этого снимите ножевую насадку.

2.5. Добавьте ингредиенты в чашу. Для лучшего результата не наполняйте чашу более чем на 600 мл.

2.6. Закройте чашу, установив ножевую насадку на чашу. Поверните насадку по часовой стрелке до фиксации.

2.7. Установите чашу с насадкой на моторный блок. Поверните по часовой стрелке до фиксации.

2.8. Вставьте вилку в розетку.

2.9. Держите кнопку включения / выключения блендера нажатой. Блендер будет работать, пока Вы удерживаете кнопку нажатой.

2.10. По завершении работы выключите прибор, отпустив кнопку включения / выключения, после чего выньте вилку из розетки.

2.11. Снимите чашу с установленной ножевой насадкой из моторного блока, переверните чашу, после чего снимите ножевую насадку.

2.12. Закройте чашу со смешанными ингредиентами крышкой, поворачивая её по часовой стрелке.

УХОД И ЧИСТКА

1. По окончании работы выключите прибор и отключите его от электросети.
2. Промойте все съемные части теплой водой с мягким моющим средством и просушите. Не предназначено для мойки в посудомоечной машине.
3. Моторный блок протрите мягкой, влажной тканью.
4. Не используйте жесткие губки и абразивные чистящие средства.
5. **Внимание: Режущие кромки ножей острые. Обращайтесь с ними крайне осторожно!**

ХРАНЕНИЕ

Перед тем, как убрать прибор на хранение, отключите его от электросети и выполните требования раздела УХОД И ЧИСТКА. Храните прибор в чистом и сухом месте, недоступном для детей.

ВАШ ВКЛАД В ЗАЩИТУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Утилизация транспортной упаковки

Просим Вас по возможности сдать упаковку в пункт приёма вторсырья.

Утилизация отслужившего прибора

Отслужившие электрические и электронные приборы часто содержат необходимые для их работы и безопасности вредные вещества. При неправильном обращении с отслужившими приборами и их попадании в бытовой мусор такие вещества могут нанести вред здоровью человека и окружающей среде. Поэтому не рекомендуется выбрасывать отслужившие приборы вместе с обычным бытовым мусором.

Рекомендуем Вам сдать отслуживший прибор в пункт приёма и утилизации электрических и электронных приборов.

До момента отправления на утилизацию отслуживший прибор должен храниться в безопасном месте.

ViLgrand 

